

SOURATE 77

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

MASJID TUCSON

United Submitters International

www.masjiduntucson.org

Sourate 77 : Le Dépêché (Al-Mursalat)

Au nom de Dieu, le Plus Gracieux, le Plus Miséricordieux.

1. (Les anges) dépêchés à la file.
2. Pour conduire le vent.
3. Bouger les nuages.
4. Distribuer les provisions.
5. Délivrer les messages.
6. La bonne nouvelle, aussi bien que les avertissements.
7. Ce qui est promis viendra à passer.
8. Ainsi, lorsque les étoiles se sont éteintes.
9. Le ciel s'est ouvert.
10. Les montagnes sont soufflées.
11. Les messagers sont appelés.
12. C'est le jour nommé.
13. Le Jour de la Décision.
14. Qu'est ce que le Jour de la Décision !
15. Malheur en ce jour aux détracteurs.
16. N'avions-nous pas anéanti les premières générations ?
17. Puis nous les avons fait suivre par d'autres ?
18. C'est ce que nous faisons aux criminels.
19. Malheur en ce jour aux détracteurs.
20. Est-ce que nous ne vous avons pas crée à partir d'un vil liquide ?*
21. Puis nous l'avons placé dans un réceptacle bien protégé.
22. Pendant une période précise.
23. Nous l'avons mesuré précisément.* Nous sommes les meilleurs concepteurs.
24. Malheur en ce jour aux détracteurs.
25. N'avons-nous pas fait de la terre une demeure ?

Sura 77: Dispatched(Al-Mursalaat)

In the name of God, Most Gracious, Most Merciful

1. (Angels) dispatched in succession.
2. To drive the wind.
3. Stir up clouds.
4. Distribute the provisions.
5. Deliver messages.
6. Good news, as well as warnings.
7. What is promised will come to pass.
8. Thus, when the stars are put out.
9. The sky is opened up.
10. The mountains are blown up.
11. The messengers are summoned.
12. That is the appointed day.
13. The Day of Decision.
14. What a Day of Decision!
15. Woe on that day to the rejectors.
16. Did we not annihilate the earlier generations?
17. Then we made others follow them?
18. This is what we do to the criminals.
19. Woe on that day to the rejectors.
20. Did we not create you from a lowly liquid?*
21. Then we placed it in a well-protected repository.
22. For a specific period.
23. We measured it precisely.* We are the best designers.
24. Woe on that day to the rejectors.
25. Did we not make the earth an abode?

26. Pour le vivant et le mort ?
27. Nous avons placé en elle de hautes montagnes, et vous avons fourni de l'eau fraîche.
28. Malheur en ce jour aux détracteurs.
29. Allez vers ce en quoi vous ne croyiez pas autrefois.
30. Allez à l'ombre des trois différentes densités.
31. Pourtant, elle ne fournit ni fraîcheur, ni protection de la chaleur.
32. Il jette des étincelles grandes comme des châteaux.
33. Aussi jaune que la couleur des chameaux.
34. Malheur en ce jour aux détracteurs.
35. C'est le jour où ils ne parlent pas.
36. Et il ne leur est pas donné la permission de s'excuser.
37. Malheur en ce jour aux détracteurs.
38. Ceci est le Jour de la Décision. Nous vous avons appelés, vous et les premières générations.
39. Si vous avez des complots, continuez et complotez.
40. Malheur en ce jour aux détracteurs.
41. Les justes apprécieront l'ombre et les sources.
42. Et les fruits qu'ils désirent.
43. Mangez et buvez joyeusement en retour de vos œuvres.
44. Nous récompensons ainsi les justes.
45. Malheur en ce jour aux détracteurs.
46. Mangez et buvez temporairement ; vous êtes coupables.
47. Malheur en ce jour aux détracteurs.
48. Quand il leur est dit, « Inclinez-vous » ils ne s'inclinent pas.
49. Malheur en ce jour aux détracteurs.
50. Quel Hadith, autre que celui-ci, soutiennent-ils ?

NOTES

77 : 20 –23 Selon l'embryologie médicale de Langman, par T.W. Sadler (Fifth Edition, Page 88) : « En générale le temps de grossesse pour un fœtus à terme est de 266 jours ou 38 semaine après la fertilisation. » A la fois 266 et 38 sont des multiples de 19 (appendice 1).

26. For the living and the dead?
27. We placed on it high mountains, and provided you with fresh water to drink.
28. Woe on that day to the rejectors.
29. Go to what you used to disbelieve in.
30. Go to a shade of three different densities.
31. Yet, it provides neither coolness, nor protection from the heat.
32. It throws sparks as big as mansions.
33. As yellow as the color of camels.
34. Woe on that day to the rejectors.
35. That is the day they do not speak.
36. Nor are they given permission to apologize.
37. Woe on that day to the rejectors.
38. This is the Day of Decision. We have summoned you and the previous generations.
39. If you have any schemes, go ahead and scheme.
40. Woe on that day to the rejectors.
41. The righteous will enjoy shade and springs.
42. And fruits that they desire.
43. Eat and drink happily in return for your works.
44. We thus reward the virtuous.
45. Woe on that day to the rejectors.
46. Eat and enjoy temporarily; you are guilty.
47. Woe on that day to the rejectors.
48. When they are told, "Bow down," they do not bow down.
49. Woe on that day to the rejectors.
50. Which Hadith, other than this, do they uphold?

NOTES

77:20-23 According to Langman's Medical Embryology, by T. W. Sadler (Fifth Edition, Page 88): ``In general the length of pregnancy for a full term fetus is 266 days or 38 weeks after fertilization." Both 266 and 38 are multiples of 19 (Appendix 1).